

**BUSINESS PROGRAM**

**OF THE 2ND INTERNATIONAL INDUSTRIAL EXHIBITION**

**EXPO-RUSSIA VIETNAM 2017**

**OF THE SECOND VIETNAMESE-RUSSIAN BUSINESS FORUM**

**“ECONOMIC COOPERATION UNDER CONDITIONS OF FREE TRADE”**

***December 13-15, 2017***

**MELIÁ HANOI 44B Ly Thuong Kiet Street**

**DECEMBER 11, Monday**

**10:00 a.m.** Exhibition and business forum opening press-conference.

*Venue: Vietnam Chamber of Commerce and Industry: Add: No 9 Dao Duy Anh Str., Ha Noi*

**DECEMBER 13, Wednesday**

**08:30 - 09:00 a.m.** *Registration of business forum participants*

**09:00 a.m. – 09:15 a.m. Opening of the Second Vietnamese-Russian Business Forum**

**Welcome speeches by officials and organizers:**

HOANG QUANG PHONG – Vice President of the Vietnam Chamber of Commerce and Industry

Anatoly Pavlovich NIKOLAEV – Deputy Chairman of the EXPO-RUSSIA VIETNAM Organizing Committee, Director for International Cooperation of Zarubezh-Expo JSC

**09:30 - 10:50 a.m.**

Report of the Trade Mission of the Russian Federation in the Socialist Republic of Vietnam by Alexander KARDO-SYSOEV

Vietnam-Russia Joint Venture Bank as an Element of Bilateral Trade Support and Development of Russian Business in the SRV - Sergey IVANOV, Deputy director general, VRB

Presentation of Rostov Oblast - Vice President of Rostov Oblast Chamber of Commerce and Industry

Svetlana ABDULAZIZOVA

*Venue: Function room 3, 4 Mеlia Hanoi (2nd level)*

**11:00 - 11:30 a.m. EXPO-RUSSIA VIETNAM 2017 official opening ceremony**.

Welcome Speech by TRINH DINH DUNG, Deputy Prime Minister of Vietnam

Welcome speech by Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Russia to Vietnam K. V. VNUKOV (reading of the welcome speech by Russia’s Minister of Foreign Affairs S. V. LAVROV)

Welcome speech by President of the Vietnam Chamber of Commerce and Industry VU TIEN LOC

Welcome speech by Chairman of EXPO-RUSSIA VIETNAM Committee, D.R. VARTANOV,

Deputy Minister of Economic Development of the Russian Federation A.V. GRUZDEV,

Trade Representative of the Russian Federation in the Socialist Republic of Vietnam V. N. KHARINOV

Deputy Minister of Industry and Trade of the Socialist Republic of Vietnam Hoang Quoc Vuong

Managing Director for Non-Financial Support of Russian Export Center JSC K. N. EVSTYUKHIN,

Vice President of the Vietnam Chamber of Commerce and Industry, HOANG QUANG PHONG,

Deputy Minister of Health of the Russian Federation N. A. KHOROVA,

representatives of the Ministry of Education and Science of the Russian Federation,

Deputy Chairman of the External Relations Committee of the National Assembly of Vietnam, NONG DUC MANH, Ambassador of Vietnam to Russia, R.VARDANYAN – Ambassador of Armenia to Vietnam and other officials also participate in the opening ceremony,

Along with the representatives of the Vietnamese and Russian business community.

**11:40 a.m. - 12:10 p.m. Exhibition area tour for officials and honorary guests.**

*Venue: Grand Ball Room Mеlia Hanoi (1st level)*

**12:10 p.m. – 1:00 p.m.** Coffee break and B2B talks at exhibition stands

**13:30 – 15:00 p.m. Seminar: Economic Cooperation between Russia and Vietnam in the framework of the implementation of the Free Trade Agreement**

|  |  |
| --- | --- |
| 13.30 p.m. | Opening speech by the moderator of the seminar –  President of the SRV Chamber of Commerce and Industry **Vu Tien Loc** |
|  | The moderator gives the floor to the participants of the seminar |
| 13.40 p.m. | Speech by Deputy Minister of Economic Development of the Russian Federation **A. V. Gruzdev** |
| 13.55 p.m. | Speech by the Deputy Minister of Industry and Trade of the Socialist Republic of Vietnam **Cao Quoc Hung** |
| 14.10 p.m. | Speech by the Trade Representative of the Russian Federation  in the Socialist Republic of Vietnam **V. N. Kharinov** |
| 14.20 p.m. | Speech by Director of the Department of Trade Policy of the Eurasian Economic Commission **A. E. Kudasov** |
| 14.35 p.m. | Speech by **K.N. Evstyukhin** , Managing Director for Non-Financial Support of Russian Export Center JSC |
| 14.50 p.m. | Closing speech by the moderator of the seminar –  President of the SRV Chamber of Commerce and Industry **Vu Tien Loc** |

*Venue:* ***Function room 3, Melia.***

**15:00 – 17:00 p.m. Round Table on Energy Cooperation of Russia and Vietnam.**

*“Pressing issues of cooperation of Russia and Vietnam in the field of traditional and alternative energy, development of energy-saving technologies.”*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| “Laser technologies in material control and accounting.” | Director General  Sergey GORNY | Laser Center JSC |
| Vibration diagnostics as a method of equipment technical condition estimation | Deputy Head of Sales Department  Aleksandr DANILYAN | VAST Association |
| Equipment and technologies for production of CVD-diamond materials | Director General  Igor LEONTYEV | TVINN Ltd. |
| Hydraulics and road-building machinery | Marketing Director  Nikolay KOKOSHKIN | Kovrov Electromechanical Plant JSC |
| Plans of the Gruppa SVEL JSC, Leader of the Russian Power Industry, Concerning Development of the Power Industry in the SRV. New Opportunities and Difficulties Encountered | Deputy Director General  Anton TUGOLUKOV | Gruppa SVEL JSC |
| Power machines: competence and experience for Vietnam energy market | Director of Representative Office in Vietnam  Anastasiya KOZLOVA | Silovye Mashiny PJSC |
| Labor-Saving Devices in Construction | Director General  Nikolay MENTOV | Nord-Engineering Ltd |
| Energy-Efficient Film Heater for Heating Social, Industrial and Accommodation Facilities | Research Director  Nikolay ZABEIVOROTA | ESB Technologii Ltd |
| Monitoring and Diagnostic Devices for High Voltage Equipment | Director General  Olga EKATERININA | SKB Elektrotekhnicheskogo Priborostroeniya Ltd. |
| Usage of steel milling balls in power industry | Promotion manager  Nataliya VORONINA | KPK Nisma Ltd |

Participants: V/O Aviaexport JSC, Kvarta-Rad Ltd, Inkram Ltd, Intellektualnye tekhnologii vozmozhnostey Ltd, Remiling 2000 Ltd, Kazan State Energy University, Solnechnogorsk Chamber of Commerce and Industry.

*Venue:* ***Function room 4, Melia.***

**16:00 - 17:00 p.m. Round Table on Cooperation in the Field of Transport.**

*“Ways to improve the South-East Asia transport system in the development of trade and economic relations between Russia and Vietnam.”*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Company’s experience in creation of a diagnostics service provider in the Russian railways | Director  Anton AZOVTSEV | VAST Association |
| Providing high quality communication in transport | Director  Valentin YEFIMTSEV | KONTOUR ETC Ltd |
| Kinds of products possibly in demand in the SRV: in-car electronics, integrated electronics, exoartificial limbs, innovation technologies in the area of wound healing, navigation systems. | Director General Alexey BELINSKY | JSC Roselektronika |
| Creation of a new railway container service provider along the Russia-Vietnam route | Chief Specialist, Multimodal Transport Department  Irina BAGINOVA | “RZhD Logistika” |
| Transport safety | Deputy Director Andrey MAKLETSOV, Development Director Andrey CHASHCHIN | Pozhtechexport LLC |
| The Role of the Forwarder in the International Trade | Executive Director  Mikhail LANDA | Lantrans Ltd |
| Technical Capacities of the Zelenodolskiy Zavod im. A. M. Gorkogo JSC | Head of the Marketing Department  Rafis FATYKHOV | Zelenodolskiy Zavod im. A.M. Gorkogo JSC |
| Monitoring and Diagnostic Devices for High Voltage Equipment | Director General  Olga EKATERININA | ESB Technologii Ltd |

Participants: V/O AVIAEXPORT, Kvarta - Rad Ltd, Inkram Ltd, Vishnevy Sad Ltd, and Remiling 2000 Ltd.

*Venue:* ***Function room 3, Melia Hanoi***

**DECEMBER 14, Thursday**

**09:30 – 10:30 a.m. Round Table on Cooperation of Our Countries in Agriculture**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Innovation biotechnologies for obtaining highly efficient products for agriculture and farming (feed supplements, sanitary and hygienic aids for recycling, bioorganic fertilizers | Professor  Nina USHAKOVA | NTC BIO (Research and Development Center of Biological Technologies in Agriculture). |
| UHF-plasma processing of grains | Director  Igor LEONTYEV | TVINN Ltd. |
| Boiler stations and biofuel boilers | Chief Designer of Power Boilers  Aleksey BLAGORODOV | ZKO CJSC |
| Farm machine industry at Kovrov Electromechanical Plant | Marketing Director  Nikolay KOKOSHKIN | Kovrov Electromechanical Plant JSC |
| Energy-Efficient Film Heater for Heating Social, Industrial and Accommodation Facilities | Research Director  Nikolay ZABEIVOROTA | ESB Technologii Ltd |
| Improvement of the sawing efficiency of plants with VICTAR electrical saws. | Development Director  Alexey TARASOV | VICTAR |

Participants: Inkram Ltd, Vishnevy Sad Ltd, Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education Bryansk State Agrarian University, Agrokhit Ltd.

*Venue:* ***Function Room 1,2 Melia Hanoi***

**11.00 a.m. Seminar of K.N. Evstyukhin, Managing Director for Non-Financial Support of**

**Russian Export Center JSC**

*Topic:* **How Russian Export Center JSC Supports Export**

*Participants:* Russian companies: manufacturers, exporters.

*Venue:* ***Function Room 1,2 Melia Hanoi***

**14:00 – 16:00 p.m. Round Table on Cooperation in Medicine and Healthcare.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Opportunities for the Promotion of Russian Medical Products and Services in the Vietnamese Market | Managing Director for Non-Financial Support  Konstantin EVSTYUKHIN | Russian Export Center JSC |
| The problem of lung cancer in Vietnam | Southeast Asia Regional Director  Christopher TANTIS | BIOCAD |
| Medical Gas Analyser GAMMA-X3 and the Laser Device for the Treatment of Tuberculosis | Director General  Alexey Anatolyevich Mikhaylov | NPF INKAKHRAM Ltd |
| United automated system for ‘cold chain’ monitoring | Executive Director  Ildar ZARIPOV | Engineering Technologies Ltd |

Participants: Roskhimzashchita, Metiz IMPEKS, NTC BIO, TatKhimFarmpreparaty, and Intellectual Technologies of Opportunities Ltd

From Ministry of Health of the Russian Federation**:** Natalya Aleksandrovna Khorova, Deputy Minister of Health of the Russian Federation, Elena Anatolyevna Maksimkina, Head of the Department for Medicines Provision and Medical Devices Circulation.

*Venue:* ***Function Room 1,2 Melia***

**December 15, Friday**

**08:00 a.m.** Meeting of the Round Table participants at MELIA hotel lobby

**08:00-08:30 a.m. Transfer to Russian Centre of Science and Culture in Hanoi**

*Venue: Russian Centre of Science and Culture in Hanoi*

Address: 501 Kim Ma Str., Hanoi, Vietnam

**08:30 – 12:00 a.m. Round table on cooperation in science and education**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Charge d'affaires of Russia in Vietnam  Vadim BUBLIKOV | The Embassy of the Russian Federation in the Socialist Republic of Vietnam |
|  | Director of the International Department  Igor GANSHIN | The Ministry of Education and Science of the Russian Federation |
|  | Director of the Russian Centre of Science and Culture in Hanoi  Natalya SHAFINSKAYA | Russian Centre of Science and Culture in Hanoi |
|  | Head of the Administration for Coordination and Maintenance of Scientific Management  Federal Agency for Scientific Organizations  Mikhail ROMANOVSKY | Federal Agency for Scientific Organizations |
|  | Chairman of the Committee on Science, Technology and Environment of the National Assembly of Vietnam  Phan Xuan Zung | Of the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam |
|  | Director of the Department for Science, Technology and Environment  Le Chong Hung | Ministry of Education and personnel training of the Socialist Republic of Vietnam |
|  | Director of the Department for High Technologies  Dam Bat Zyong | Ministry of Science and Technology of the Socialist Republic of Vietnam |
| Results and Perspectives of the Work of the Tropical Center | Deputy Director  Aleksey SVITICH | Russian-Vietnamese Research and Technology Centre in Vietnam (Tropical Center) |
| Cooperation between Russia and Vietnam in the field of higher education | Vice-Chancellor in International Activities  Larisa EFREMOVA | Peoples' Friendship University of Russia |
| On extension of cooperation between Russia and Vietnam in the field of higher technical education | Pro-rector for international cooperation  Andrey REMENTSOV | Of the Moscow State Automobile & Road Technical University (MADI) |
| Cooperation between Russia and Vietnam in the field of nuclear research | Head of the International Relations Department, Deputy Chief Scientific Secretary  Dmitry KAMANIN | Joint Institute for Nuclear Research |
| On extension of cooperation between Russia and Vietnam in the field of higher education | Chansellor  Nikolay BELOUS | Bryansk State Agrarian University |
| Prospects of cooperation of Kuban State University and Vietnam universities | Associate Professor, Geo-Information Science Department  Evgeny KISELEV | Kuban State University |
| Prospects for the development of cooperation between TSU named after G.R. Derzhavin and Vietnam universities | Head of the International Relations Department  Irina BEZUKLADOVA | Tambov State University named after G. R. Derzhavin |
| Prospects of cooperation between National Research Technological University of Moscow Institute of Steel and Alloys and Vietnam universities | Associate Professor of the Department of base metals and gold  Andrey KROPACHEV | National Research Technological University "Moscow Institute of Steel and Alloys" |

Participants: The Embassy of the Russian Federation in the Socialist Republic of Vietnam, The Ministry of Education and Science of the Russian Federation, Federal Agency of Scientific Organizations, Russian Centre of Science and Culture in Hanoi, Peoples' Friendship University of Russia, Joint Institute for Nuclear Research, Russian-Vietnamese Research and Technology Centre in Vietnam (Tropical Center), Russian State Hydrometeorological University, South Ural State University, Budker Institute of Nuclear Physics, Kazan (Volga Region) Federal University, Kazan State Energy University, Bryansk State Agrarian University, Moscow Technological University, Kuban State University, Analytical Centre for International Science and Technology Programmes, International Union of Instrument-Making and Information and Telecommunication Technology Specialists, Intellectual Technologies of Possibilities Ltd, ROSKHIMZASHCHITA Corporation.

**The Ministry of Education and Science of Russian Federation is represented by the Director of the International Department Igor Nikolaevich Ganshin**

**Participants from the Vietnamese party:** representatives of the management of the Committee on Education, Culture and Youth Affairs of the National Assembly of Vietnam, Committee on Science, Technology and Environment of the National Assembly of Vietnam; representatives of the Ministry of Education and Training and the Ministry of Science and Technology of Vietnam, Ministry of Natural Resources and Environmental Protection of Vietnam, Heads of 14 research institutes of Vietnamese Academy of Science and Technology, Association of Scientists of Vietnam, heads of leading research institutes of the Tropical Center, Vietnamese universities, scientific institutions and associations

*Organisers: The Ministry of Education and Science of the Russian Federation, Russian Centre of Science and Culture in Hanoi, International Union of Instrument-Making and Information and Telecommunication Technology Specialists, Zarubezh-Expo JSC*

**13:00 p.m. Transfer from Rossotrudnichestvo in Melia.**

**Visiting the exhibition by the participants of the round table discussion, B2B meetings**

**15:00 p.m. Official diploma awarding ceremony!**

*Venue: Lobby of Melia exhibition hall*

***Business Forum organizers -***

***Vietnam Chamber of Commerce and Industry and Zarubezh-Expo JSC***

***EXPO-RUSSIA VIETNAM exhibition organizer- ZARUBEZH-EXPO***

*Tel: +7 (495) 721-32-36; 637-36-66, Tel.: +7 (499) 766-99-17*

[*www.zarubezhexpo.ru*](http://www.zarubezhexpo.ru/)*,* [*www.exporf.ru*](http://www.exporf.ru)*;* [*info@zarubezhexpo.ru*](mailto:info@zarubezhexpo.ru)

*Zabelina Svetlana Anatolevna - Exhibition Director +7-926-524-97-47,* [zabelina@zarubezhexpo.ru](mailto:zabelina@zarubezhexpo.ru),

*tel. in Vietnam: + 84 163 736 75 15*

*Anatoly Pavlovich Nikolaev - Head of International Cooperation Business program +7-985 -722-99-16, nikolaev@zarubezhexpo.ru,* [*nikanatol@yandex.ru*](mailto:nikanatol@yandex.ru)

*tel. in Vietnam: +841634526219*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| http://eng.zarubezhexpo.ru/exporusviet/files/file0015.jpg  http://eng.zarubezhexpo.ru/exporusviet/files/file0019.jpg |  | *REC _LOGO.jpg* | *маде ин раша.jpg* |
|  |  |  |  |